



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NS2-21 — **E.OSG-NACC96944**

12 de abril de 2023

Para: Estados, Centros de Instrucción en las Regiones NAM/CAR y firmantes de la DoI

Asunto: **Invitación – Séptima Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG/7)**
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 19 al 21 de junio de 2023

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **5 de mayo de 2023**;
 - 2) entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
 - 3) registrar participantes a más tardar el **20 de mayo de 2023**.

Distinguido Señor/Señora:

A continuación de la *Decisión NAM/CAR/CATC/WG/6/4 – Propuestas de Programa de Trabajo y Hoja de Ruta* de la Sexta Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG/6), celebrada en Ciudad de México, México, noviembre de 2022, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la **Séptima Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil (NAM/CAR/CATC/WG/7)**, que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI en la Ciudad de México, México, del 19 al 21 de junio de 2023.

Se espera la asistencia de la Membresía del Grupo de Tarea Intercambio de Información sobre Instrucción entre los Centros de Instrucción y del Grupo de Tarea para el diseño de medidas ante contingencias, así como de los/as Directores/as de los Centros de Instrucción de Aviación Civil regionales y nacionales de los Estados y Territorios de las Regiones NAM/CAR de la OACI, y de las entidades firmantes de la Declaración de Intención (DoI) para la colaboración regional en materia de instrucción. Los idiomas de trabajo de la reunión serán el inglés y el español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Se insta a los/as Relatores/as de ambos Grupos de Tarea a dar seguimiento y proporcionar información sobre las actividades asignadas durante la última reunión del Grupo, para la entrega de la información encargada en los términos de referencia de cada grupo. Los Centros de Instrucción que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **5 de mayo de 2023**.

... / 2

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **20 de mayo de 2023** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/ie7aGKee0e>

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **5 de mayo de 2023** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas **en ambos idiomas**, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **4 de junio de 2023**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s).

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Fernando Camargo, Especialista Regional en Asistencia Técnica y con la Sra. Claudia López, Asociada de Cooperación Técnica al correo electrónico nacc-tc@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in blue ink, overlaid on a circular official seal of the ICAO NACC. The seal contains the text 'Firma Digital' and 'Digital Signature' around its perimeter. The signature itself is a stylized cursive script.

Julio César Siu
Director Regional Interino
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjunto:

A – Orden del Día/Programa Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio; C – Plantilla Nota de Información; D – Plantilla Apéndice



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Séptima Reunión del Grupo de Trabajo NAM/CAR de los Centros de Instrucción de Aviación Civil
(NAM/CAR/CATC/WG/7)**

Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 19 al 21 de junio de 2023

**APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

- Cuestión 1 del
Orden del Día:** **Aprobación del Orden del Día Provisional y del Horario**
- Cuestión 2 del
Orden del Día:** **Revisión de Conclusiones vigentes de reuniones previas**
- Cuestión 3 del
Orden del Día** **Plan de Trabajo del Grupo de Tarea de Intercambio de información sobre Instrucción entre los Centros de Capacitación**
- 3.1 Oferta de capacitación de los Centros de Instrucción de Aviación Civil**
 - 3.2 Identificación de necesidades de instrucción de los Estados y la industria**
 - 3.3 Procedimiento de actualización de la información en la página web del NAM/CAR/CATC/WG**
- Cuestión 4 del
Orden del Día** **Plan de Trabajo del Grupo de Diseño de Medidas Ante Contingencias**
- 4.1 Formato de recolección de lecciones aprendidas por las Organizaciones para la Instrucción de la Aviación Civil (CAIO) durante la pandemia**
 - 4.2 Recursos esenciales para las CAIO para ejecutar un Plan de Contingencia**
 - 4.2.1 Medidas de contingencia recomendadas**
 - 4.2.2 Formato de recolección de información de recursos disponibles por las CAIO que podría compartirse durante una crisis**
- Cuestión 5 del
Orden del Día** **Integración de Plan de Trabajo a ser presentado en la Reunión NACC/DCA/11**
- Cuestión 6 del
Orden del Día** **Otros asuntos**
- 6.1 Confirmación de membresía activa del Grupo de Trabajo**
-

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

Cuestión 1 del

Orden del Día: Aprobación del Orden del Día Provisional y del Horario

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará y adoptará el orden del día y horario de trabajo y los adoptará. Se presentarán los objetivos y las expectativas generales de la reunión.

Cuestión 2 del

Orden del Día: Revisión de Conclusiones vigentes de reuniones previas

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión revisará las conclusiones y decisiones de las reuniones NAM/CAR/CATC/WG, resaltando su impacto en la implementación de los temas relacionados con seguridad operacional, navegación aérea y seguridad de la aviación de los Estados y de las Regiones NAM/CAR.

Cuestión 3 del

Orden del Día Plan de Trabajo del Grupo de Tarea de Intercambio de información sobre Instrucción entre los Centros de Capacitación

La Reunión será informada, tomará nota y podrá proponer ajustes del plan de trabajo presentado por el Grupo de Tarea responsable de intercambio de información sobre instrucción entre los Centros de Capacitación.

Cuestión 4 del

Orden del Día Presentación de Plan de Trabajo del Grupo de Diseño de Medidas Ante Contingencias

La Reunión será informada, tomará nota y podrá proponer ajustes del plan de trabajo presentado por el Grupo de Tarea responsable del diseño de medidas ante contingencias.

Cuestión 5 del

Orden del Día Integración de Plan de Trabajo a ser presentado en la Reunión NACC/DCA/11

Bajo esta cuestión del orden del día, la Reunión trabajará en la propuesta de Plan de Trabajo del Grupo de Trabajo a ser presentado en la Decimoprimer Reunión de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/DCA/11).

Cuestión 6 del

Orden del Día Otros asuntos

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes. Se hará una revisión de la membresía activa del Grupo de Trabajo y del estado de quienes estén interesados por primera vez en formar parte de este Grupo de Trabajo en virtud de la firma de nueva membresía de la Declaración de Intención (DoI) para la colaboración regional en materia de instrucción entre los Centros de Instrucción de Aviación Civil de las Regiones de Norteamérica (NAM), Centroamérica y Caribe (CAR).